

**Conférence Japon – Ukraine sur la promotion du redressement
économique de l’Ukraine (Japan-Ukraine for the Promotion of Economic
Growth and Reconstruction)**

- Discours liminaire du Premier ministre KISHIDA –

Introduction

Monsieur le Premier ministre CHMYHAL, Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi tout d’abord d’exprimer de nouveau mon plus profond respect face au courage et à la persévérance de la population ukrainienne, qui continue sa lutte courageuse pour sa liberté et son indépendance depuis maintenant deux ans que dure l’agression russe de l’Ukraine. Assurant la présidence du G7 l’année dernière, le Japon a conduit les discussions sur l’aide à l’Ukraine et apporté un soutien affirmé, y compris par une aide financière. Le Japon a toujours été et continuera de se tenir au côté de l’Ukraine.

Cette conférence trouve son origine dans la visite que j’ai effectuée en Ukraine en mars 2023 en ma qualité de président du G7. Durant ma rencontre avec le Président ZELENSKY à Kyiv, j’ai été notifié des grandes attentes dont le Japon faisait l’objet quant à son expérience et son expertise technique ainsi que les investissements privés japonais pour une reconstruction sur le long terme de l’Ukraine.

Par cette visite, j’en suis venu à considérer que le Japon devait pouvoir apporter sa « propre contribution » et j’ai ainsi décidé d’organiser cette conférence Japon – Ukraine sur la promotion du redressement de l’Ukraine.

Le Président ZELENSKY a déclaré un jour que l’aide à l’Ukraine n’était pas de la charité, mais un « investissement dans la sécurité mondiale et la démocratie ». Pour ma part, je tiens à y ajouter une autre affirmation. Il s’agit également d’un « investissement dans l’avenir ». En ce moment même, les combats se poursuivent en Ukraine. La situation est loin d’être des plus faciles. Promouvoir le redressement économique de l’Ukraine est un « investissement dans l’avenir » de ce pays, mais aussi du Japon voire du monde entier. Nous avons le devoir d’œuvrer pour l’avenir de tous. Par une action combinée des secteurs public et privé, le Japon entend apporter un ferme soutien en faveur d’un développement exhaustif de tous les secteurs économiques (économie agricole, production industrielle, technologies de l’information) en vue du redressement économique et du renforcement industriel de l’Ukraine, découlant ainsi sur le développement

économique de ce pays au fort potentiel.

Dans cette optique, je présenterai aujourd'hui aux Ukrainiens Les « 3 principes », les « 5 initiatives » et les « 50 promesses » destinées à la mise en œuvre de cette « contribution propre au Japon ».

Une contribution propre au Japon

Je commencerai par présenter les trois principes qui sont autant d'éléments essentiels pour le déploiement de cette « contribution propre au Japon ».

Le premier principe est « l'inclusion ».

En mettant l'accent sur la « dignité humaine », nous continuerons d'épauler l'ensemble des Ukrainiens, notamment les femmes et les enfants, et fournirons une aide durable pour assurer un rétablissement et un développement auto-suffisants de l'Ukraine, en y incluant l'agenda « Femmes, Paix et Sécurité (FPS) ».

Le second principe est « le partenariat ».

La population ukrainienne doit être l'acteur principal du redressement du pays. La clé pour maintenir un redressement durable de l'Ukraine s'inscrivant sur le long terme est d'associer les Ukrainiens à cette action plutôt que sous la forme d'une aide unilatérale du Japon. Le Japon veillera à tenir compte des demandes de la partie ukrainienne pour répondre précisément à ses besoins.

Le troisième principe est « les connaissances et l'expertise technique ».

Les secteurs public et privé japonais travailleront ensemble dans une approche combinée (*All Japan*) en usant de l'expertise acquise par le Japon depuis l'après-guerre ainsi qu'en matière de reconstruction post-catastrophe, comme des technologies innovantes et du savoir-faire du secteur privé. Bien évidemment, l'accès ne se limitera aux seules grandes entreprises, mais sera également grand ouvert aux PME disposant de hautes compétences technologiques.

En plus de ces trois principes, nous prendrons cinq initiatives pour favoriser les futurs investissements privés japonais et créer de l'emploi en Ukraine, fruits de la conférence d'aujourd'hui.

Premièrement, nous signerons une nouvelle convention fiscale au titre de la mise en place d'un cadre juridique et lancerons des négociations sur un amendement de l'accord d'investissement entre le Japon et l'Ukraine.

Deuxièmement, afin de soutenir le redressement de l'Ukraine, nous contribuerons à l'augmentation de capital de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) dans le cadre de notre aide *via* les

institutions financières internationales et proposerons un prêt en deux étapes (*Two-step loan*) de la Banque japonaise pour la coopération internationale (JBIC) par le biais de la banque de développement de la mer Noire.

Troisièmement, nous déploierons dans le cadre de la coopération bilatérale des collaborations public-privé *via* l'APD et la mise en place d'un financement des investissements du secteur privé (PSIF) de la JICA à destination des sociétés de capital-risque ukrainiennes.

Quatrièmement, nous ouvrirons un bureau de représentation du JETRO à Kyiv pour développer les échanges commerciaux et financiers ainsi que les collaborations professionnelles entre nos deux pays. En outre, l'Agence japonaise d'assurance-crédit à l'exportation (NEXI) établira de nouvelles lignes de crédit afin de limiter les risques financiers et commerciaux pour les entreprises japonaises.

Cinquièmement, nous introduirons également des mesures d'assouplissement du régime des visas à entrées multiples pour les ressortissants ukrainiens concernés par les projets de coopération nippo – ukrainiens.

Les engagements concrets établis sur ces trois principes et ces cinq initiatives se reflètent dans la cinquantaine de documents de coopération passés par les startups et les entreprises japonaises avec leurs partenaires ukrainiens.

Le Japon veillera au suivi des résultats obtenus et développera différentes actions pour contribuer au développement économique de l'Ukraine, et ce tout au long des différentes étapes depuis les aides d'urgence de la première heure et le rétablissement des moyens de subsistance au quotidien à la phase plus avancée de la reconstruction et du développement industriels. Nous soutiendrons l'Ukraine dans ses efforts pour rétablir le quotidien de la population et favoriser de nouvelles créations industrielles, qui assureront un rétablissement et une reconstruction durable de l'Ukraine.

Collaboration avec la communauté internationale / conclusion

Le rétablissement de l'Ukraine est une tâche de longue haleine. C'est pourquoi il nécessitera le soutien de la communauté internationale, qui devra être renforcé. Nous coopérons ainsi avec les institutions internationales et nos autres partenaires avec, comme axe central, une collaboration étroite avec les différents pays, dont les membres du G7. Nous agissons de concert avec les évolutions au sein de la communauté internationale, comme la conférence internationale sur la reconstruction de l'Ukraine qui se tiendra en juin prochain en Allemagne.

Il en va de l'intérêt du Japon comme de celui de toute la communauté internationale de réaliser le redressement et la redynamisation de l'Ukraine après son agression par la Russie. J'en appelle donc à la coopération de tous les participants présents aujourd'hui à cette conférence.

Merci.